



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

Bruxelas, 18 de Dezembro de 2008

**17341/08
ADD 1**

PTS A 68

ADENDA n.º 1 à LISTA DE PONTOS "A"

da : 2917.ª reunião do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA
(Agricultura e Pescas)

data : Bruxelas, quinta-feira, 18 de Dezembro de 2008

15. Importação de alimentos, animais e vegetais: segurança sanitária e conformidade com as normas europeias
 - Aprovação das conclusões do Conselho
docs. 17169/08 AGRI 454 VETER 44 SAN 337 PHYTOSAN 29 DENLEG 161
CONSOM 221
+ ADD 1
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, de 18.12.08
16. Melhoramento da regulamentação nos sectores das variedades vegetais e das sementes
 - Aprovação
doc. 16918/1/08 AGRI 438 SEMENCES 20 AGRILEG 224 REV 1
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, de 18.12.08
17. Proposta de regulamento do Conselho que estabelece um plano plurianual relativo à população de arenque presente a oeste da Escócia e às pescarias que exploram essa população (AL)
 - Aprovação do acto legislativo
docs. 16708/08 PECHE 344
16542/08 PECHE 339
+ REV 1 (en)
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, de 18.12.08

18. Proposta de regulamento do Conselho que estabelece um plano a longo prazo para as populações de bacalhau e para as pescas que exploram essas populações e que revoga o Regulamento (CE) n.º 423/2004 **(AL)**
– Aprovação do acto legislativo
docs. 16677/08 PECHE 342
+ ADD 1
16292/08 PECHE 328
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, de 18.12.08
19. Projecto de regulamento da Comissão que dá execução à Directiva 2005/32/CE do Parlamento Europeu e do Conselho no que respeita aos requisitos de concepção ecológica dos descodificadores simples de televisão
– Decisão de não oposição à aprovação
doc. 16818/08 ENER 445 ENV 950
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, de 10.12.08
20. Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2505/96 relativo à abertura e modo de gestão de contingentes pautais comunitários autónomos para determinados produtos agrícolas e industriais **(AL)**
– Aprovação
docs. 16926/08 TDC 23
16479/1/08 REV 1 TDC 20
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, de 10.12.08
21. Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1255/96 que suspende temporariamente os direitos autónomos da Pauta Aduaneira Comum para um certo número de produtos industriais, agrícolas e da pesca
– Aprovação
docs. 17040/1/08 REV 1 TDC 24
+ REV 1 ADD 1
16785/1/08 REV 1 TDC 22
+ COR 1 (lt)
+ REV 2 (pl)
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, de 18.12.08
22. Proposta de regulamento da Comissão que altera o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de produtos químicos (REACH), no que diz respeito ao anexo XI
– Acordo de aceitação da aprovação pela Comissão
doc. 16955/08 COMPET 561 ENV 967 CHIMIE 80 MI 531 ENT 310
14132/08 COMPET 387 ENV 666 CHIMIE 53 MI 361 ENT 250
aprovado pelo COREPER, 1.ª Parte, de 18.12.08

23. Proposta de decisão do Conselho relativa à assinatura, em nome da Comunidade Europeia, do Protocolo Adicional ao Acordo de Cooperação para a Protecção das Costas e Águas do Atlântico Nordeste contra a Poluição
- Aprovação
docs. 17046/08 ENV 976 MAR 247
16538/08 ENV 915 MAR 232
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, de 18.12.08
24. Comité Consultivo para a Livre Circulação dos Trabalhadores:
- Nomeação de Anna ROBRA, membro suplente alemã em substituição de Stefan HOEHL, membro renunciante
doc. 16359/08 SOC 727
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, de 18.12.08
25. Comité Consultivo para a Segurança e a Saúde no Local de Trabalho:
- Nomeação de Robert CUMMINGS, membro suplente do Reino Unido, em substituição de Gerry DUFFY, membro renunciante
doc. 16364/08 SOC 729
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, de 18.12.08
26. Conselho de Direcção da Agência Europeia para a Segurança e a Saúde no Trabalho:
- Nomeação de Eckhard METZE, membro efectivo alemão, em substituição de Thomas HOLTSMANN, membro renunciante
doc. 16360/08 SOC 728
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, de 18.12.08
27. Conselho de Administração do Instituto Europeu para a Igualdade de Género:
- Nomeação de Isabella RAUTI, membro efectivo italiano, em substituição de Bianca BECCALLI, membro renunciante
doc. 16367/08 SOC 730
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, de 18.12.08
28. Conselho de Administração do Instituto Europeu para a Igualdade de Género:
- Nomeação de Antonella GRAZIADEI, membro suplente italiano, em substituição de Alfonsina RINALDI, membro renunciante
doc. 16368/08 SOC 731
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, de 18.12.08
29. Comité Consultivo para a Livre Circulação dos Trabalhadores:
- Nomeação de Helen LUNDKVIST, membro efectivo sueco em substituição de Åsa CARLANDER, membro renunciante
doc. 16678/08 SOC 758
aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, de 18.12.08

30. – Proposta de decisão do Conselho relativa à assinatura em nome da Comunidade e à aplicação provisória do Acordo entre a Comunidade Europeia e a Confederação Suíça que altera o Acordo entre a Comunidade Europeia e a Confederação Suíça relativo ao comércio de produtos agrícolas
- Proposta de decisão do Conselho relativa à posição da Comunidade sobre a Decisão n.º 1/2008 do Comité Misto Veterinário instituído pelo Acordo entre a Comunidade Europeia e a Confederação Suíça relativo ao comércio de produtos agrícolas, no que respeita à alteração dos apêndices 2, 3, 4, 5, 6 e 10 do anexo 11
- docs. 15471/1/08 REV 1 CH 60 AGRILEG 196 VETER 30 AGRI 374
15472/08 CH 61 AGRILEG 197 VETER 31 AGRI 375
15486/08 CH 64 AGRILEG 201 VETER 34 AGRI 378
aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, de 17.12.08
31. Proposta de decisão do Conselho relativa à assinatura, em nome da Comunidade, e relativa à aplicação provisória do Acordo entre a Comunidade Europeia e a Confederação Suíça que altera o Acordo entre a Comunidade Europeia e a Confederação Suíça relativo ao comércio de produtos agrícolas
- docs. 12444/08 CH 43 AGRI 248 VINS 2 PHYTOSAN 15 SEMENCES 10
ARM 2 VETER 19 ENT 202 PROBA 33 DENLEG 102
ELARG 89 UD 134
12445/08 CH 44 AGRI 249 VINS 3 PHYTOSAN 16 SEMENCES 11
ARM 3 VETER 20 ENT 203 PROBA 34 DENLEG 103
ELARG 90 UD 135
aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, de 18.12.08
32. Projecto de decisão do Conselho que institui um mecanismo de administração do financiamento dos custos comuns das operações da União Europeia com implicações militares ou no domínio da defesa (ATHENA)
- docs. 17232/08 PESC 1708 RELEX 1022 FIN 555 COSDP 1184
16561/08 PESC 1596 RELEX 976 FIN 529 COSDP 1106
aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, de 17.12.08
33. Transmissão à ARJM de documentos com a menção "LIMITE" relativos aos conceitos de Resposta Naval Rápida e de Resposta Aérea Rápida
- doc. 16992/08 COSDP 1166
aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, de 17.12.08
34. Projecto de decisão do Conselho relativa ao apoio ao Código de Conduta da Haia contra a Proliferação de Mísseis Balísticos (HCOC) no âmbito da execução da Estratégia da UE contra a Proliferação de Armas de Destruição Maciça
- docs. 15099/08 PESC 1402 CONOP 77 RELEX 851
15098/08 PESC 1401 CONOP 76 RELEX 850
aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, de 17.12.08

35. Relações com a República do Cazaquistão
- Decisão do Conselho e da Comissão relativa à celebração do Protocolo ao Acordo de Parceria e Cooperação entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e a República do Cazaquistão, por outro, a fim de ter em conta a adesão da República da Bulgária e da Roménia à União Europeia
doc. 17094/08 PESC 1684 COEST 324 NIS 172
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 17.12.08
36. Relações com a República do Quirguizistão
- Decisão do Conselho e da Comissão relativa à celebração do Protocolo ao Acordo de Parceria e Cooperação entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e a República do Quirguizistão, por outro, a fim de ter em conta a adesão da República da Bulgária e da Roménia à União Europeia
doc. 17095/08 PESC 1685 COEST 325 NIS 173
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 17.12.08
37. Relações com a República do Uzbequistão
- Decisão do Conselho e da Comissão relativa à celebração do Protocolo ao Acordo de Parceria e Cooperação entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e a República do Uzbequistão, por outro, a fim de ter em conta a adesão da República da Bulgária e da Roménia à União Europeia
doc. 17096/08 PESC 1686 COEST 326 NIS 174
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 17.12.08
38. Orçamento da PESC – Acções prioritárias para 2009 e 2010
- docs. 17275/08 PESC 1715 FIN 560 RELEX 1024 COSDP 1191 CODUN 67
CONOP 105 COAFR 416 COASI 235 COEST 332 COMEP 54
COWEB 289 CIVCOM 730 COTER 102 BUDGET 53
17230/08 PESC 1707 FIN 554 RELEX 1021 COSDP 1183 CODUN 66
CONOP 104 COAFR 414 COASI 233 COEST 330 COMEP 53
COWEB 288 CIVCOM 725 COTER 100 BUDGET 52
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 17.12.08
39. Projecto de modelo de acordo sobre o Estatuto da Missão da União Europeia no domínio da Gestão Civil de Crises num Estado Anfitrião
- doc. 17141/08 COSDP 1174 PESC 1694
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 17.12.08
40. Alterações climáticas e segurança: Recomendações do Alto Representante quanto ao seguimento do relatório do Alto Representante e da Comissão sobre as alterações climáticas e a segurança internacional
- doc. 16994/1/08 REV 1 POLGEN 140 PESC 1691 ENER 463
ENV 989 DEVGEN 270 RELEX 1013
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 17.12.08

41. Alargamento
- Aprovação das posições comuns tendo em vista a próxima Conferência de Adesão com a Croácia e a Turquia
doc. 17108/08 ELARG 132
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 23.7.08, 17.9.08 e 18.12.08
42. Decisão do Conselho que altera, no que diz respeito aos auditores externos do Banque centrale du Luxembourg, a Decisão 1999/70/CE, relativa à designação dos auditores externos dos bancos centrais nacionais
docs. 16525/1/08 REV 1 UEM 213
16504/08 UEM 212
+ COR 1 (fi)
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 17.12.08
43. – Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1338/2001 que define medidas necessárias à protecção do euro contra a falsificação
- Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1339/2001 que torna extensivos os efeitos do Regulamento (CE) n.º 1338/2001, que define medidas necessárias para a protecção do euro contra a falsificação, aos Estados-Membros que não tiverem adoptado o euro como moeda única
 - Aprovação dos actos legislativos **(AL)**
docs. 16792/08 GAF 25 FIN 545 UEM 218 EUROPOL 81 DROIPEN 99
16361/08 GAF 21 FIN 516 UEM 208 EUROPOL 79 DROIPEN 95
+ COR 1 (fi)
16362/08 GAF 22 FIN 517 UEM 209 EUROPOL 80 DROIPEN 96
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 17.12.08
44. – Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2182/2004 relativo a medalhas e fichas similares a moedas em euros
- Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2183/2004 que torna o Regulamento (CE) n.º 2182/2004 relativo a medalhas e fichas similares a moedas em euros extensivo aos Estados-Membros não participantes
 - Aprovação dos actos legislativos **(AL)**
docs. 16807/08 GAF 26 UEM 219 ECOFIN 595
16365/08 GAF 23 UEM 210 ECOFIN 572
16366/08 GAF 24 UEM 211 ECOFIN 573
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 17.12.08
45. Nota de enquadramento sobre os mecanismos de combinação de empréstimos e subvenções no contexto da ajuda externa
docs. 17124/08 ECOFIN 613 DEVGEN 272
17123/08 ECOFIN 612 DEVGEN 271
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 18.12.08
46. Relatório ao Conselho nos termos do n.º 2 do artigo 14.º da Acção Comum do Conselho que nomeia o Representante Especial da União Europeia junto da União Africana
doc. 17284/08 COAFR 417 PESC 1716 RELEX 1025 COSDP 1192
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 18.12.08

47. Ratificação do Acordo de Cotonu revisto: objecção quanto à reserva relativa ao instrumento de ratificação depositado pela Guiné Equatorial
- Projecto de carta a enviar ao Presidente da República da Guiné Equatorial
doc. 17145/08 ACP 254 COAFR 413
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 17.12.08
48. Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração do Protocolo Adicional ao Acordo de Comércio, Desenvolvimento e Cooperação entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e a República da África do Sul, por outro, a fim de ter em conta a adesão da República da Bulgária e da Roménia à União Europeia
- Pedido, pelo Conselho, de parecer favorável ao Parlamento Europeu
doc. 16847/08 ACP 249 COAFR 397
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 17.12.08
49. CDE – Projecto de decisão do Comité de Embaixadores ACP-CE que aprova o orçamento do Centro de Desenvolvimento Empresarial para 2009
- docs. 17218/08 ACP 256 FIN 553
ACP-CE 2124/08
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 17.12.08
50. Regulamento do Conselho relativo à competência, à lei aplicável, ao reconhecimento, à execução das decisões e à cooperação em matéria de obrigações alimentares
- Aprovação
docs. 17102/08 JUSTCIV 262
15736/08 JUSTCIV 245
+ COR 1 (el)
+ REV 1 (sv, cs, lt)
+ REV 2 (nl)
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 18.12.08
51. Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo de Cooperação entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e a Confederação Suíça, por outro, para lutar contra a fraude e quaisquer outras actividades ilegais lesivas dos seus interesses financeiros
- docs. 14564/08 CH 56 JAI 557 FIN 402 GAF 15 MI 382 UD 193 AGRI 340
14565/08 CH 57 JAI 558 FIN 403 GAF 16 MI 383 UD 194 AGRI 341
aprovado pelo COREPER, 2.^a Parte, de 18.12.08

52. Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1083/2006 que estabelece disposições gerais sobre o Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional, o Fundo Social Europeu e o Fundo de Coesão, no que diz respeito a certos projectos geradores de receitas
- Aprovação do acto legislativo (AL)
 - docs. 17137/08 FSTR 39 FC 18 REGIO 46 SOC 781
 - 13874/08 FSTR 21 FC 6 REGIO 26 SOC 566
 - + COR 1 (mt)
 - + COR 2 (pl)
 - + COR 3
 - + COR 4 (it)
 - + COR 5 (fi)
 - + COR 6 (fr)aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, de 18.12.08
53. Projecto de decisão do Conselho que nomeia os membros do comité previsto no n.º 3 do artigo 3.º do Anexo I do Protocolo relativo ao Estatuto do Tribunal de Justiça
- Aprovação
 - docs. 16604/08 JUR 545 COUR 57
 - 16614/08 JUR 546 COUR 58aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, de 18.12.08
54. Projecto de conclusões do Conselho sobre a execução da nova abordagem da avaliação de Schengen
- docs. 17031/08 SCHEVAL 107 COMIX 896
 - 15801/2/08 REV 2 SCHEVAL 95 COMIX 829
- aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, de 18.12.08
55. Relações com a Croácia
- Participação da Croácia nos trabalhos da Agência dos Direitos Fundamentais da União Europeia
 - doc. 17252/08 HR 10 JAI 718 COHOM 166aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, de 18.12.08
56. Anti-dumping
- Proposta de regulamento do Conselho que institui um direito anti-dumping definitivo e estabelece a cobrança definitiva do direito provisório instituído sobre as importações de determinados citrinos preparados ou conservados (a saber, mandarinas, etc.) originários da República Popular da China
 - docs. 16884/1/08 REV 1 ANTIDUMPING 130 COMER 226 ASIE 127
 - 16885/08 ANTIDUMPING 131 COMER 227 ASIE 128
 - + COR 1 (bu)
 - + COR 2 (ro)
 - + REV 1 (en)aprovado pelo COREPER, 2.ª Parte, de 18.12.08



Pontos em deliberação pública

57. Proposta de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho sobre a protecção do consumidor relativamente a determinados aspectos dos contratos de utilização periódica de bens, de aquisição de produtos de férias de longa duração, de revenda e de troca **(AL) (primeira leitura)**
- Aprovação do acto legislativo
 - docs PE-CONS 3701/1/08 REV 1 CONSOM 154 JUSTCIV 227 CODEC 1412
16729/2/08 CODEC 1728 CONSOM 206 JUSTCIV 260 REV 2
+ REV 2 ADD 1
 - aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, de 18.12.08
58. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que prevê procedimentos comunitários para o estabelecimento de limites máximos de resíduos de substâncias farmacologicamente activas nos alimentos de origem animal, e que revoga o Regulamento (CEE) n.º 2377/90 **(AL + D) (primeira leitura)**
- Aprovação
 - a) da posição comum
 - docs. 15079/08 AGRILEG 189 CODEC 1467
+ REV 1 (sl)
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (pl)
 - b) da nota justificativa do Conselho
 - docs 15079/08 AGRILEG 189 CODEC 1467 ADD 1
16831/08 CODEC 1743 AGRILEG 222
+ ADD 1
 - aprovado pelo COREPER, 1.^a Parte, de 18.12.08

(AL) = Acto legislativo.

(AL + D) = Acto legislativo + declarações.